

مفهوم الأدبية في التراث النقدي إلى نهاية القرن الرابع

تأليف: توفيق الزيدى
عرض ومناقشته
أحمد طاهر حسنين

للغاية العربية أن يبنى نفسه ووطنه وأمه كلها أطلت على الفكر العربي شمس كتاب جديد ، أو قبس من تأليف يضيء لنا محراب التراث . . وبالمثل ، فإن الباحث في التراث العربي يبش نفسا وروحا وفكرا حين يرى المطابع وقد دفعت بالمؤلفات العربية واحداً تلو آخر لتسمع الدنيا بأسرها ذلك الصوت الأصيل الذي ما يزال نابضا وحيا ومتناغما لأجدادنا العرب الأوائل .

من هنا كانت سعادتي التي لا تحذ وأنا أقرأ هذا المؤلف - قيد العرض - عن التراث النقدي ، لباحث متميز وأخ كريم تجمعتا به صلة الرحم التي تستمد جذورها من معتقد عربي ثابت لا يتجزأ .

وإذا كان من كلمة عن المؤلف فهو الأستاذ توفيق الزيدى من مواليد ١٩٥٣ بناة (الجمهورية التونسية) . وهو حاصل على شهادة التعمق في البحث سنة ١٩٨٤ بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بتونس ، ويدرس حالياً بدار المعلمين العليا بسوسة (الجامعة التونسية) . وقد صدر له : أثر اللسانيات في النقد العربي الحديث ، الدار العربية للكتاب ، تونس ١٩٨٤ .

وهذا الكتاب أساساً قد قُدم في شكل دراسة لنيل شهادة التعمق في البحث ، في إطار المرحلة الثالثة بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بتونس بإشراف الدكتور حمادي صمود . . وناقشته لجنة من الأساتذة عبد القادر المهيري وتوفيق بكار وحمادي صمود بتاريخ يونيه ١٩٨٤ .

ويقع الكتاب في تمهيد وثلاثة أقسام :

التمهيد (٤ صفحات) وي طرح فيه الباحث مفهوم الأدبية وصلتها بالأدب .

ويعد التمهيد مجيء عرض الكتاب في ثلاثة أقسام : القسم الأول : جدلية الظاهرة (صفحات ٨ - ٥٢) .

القسم الثاني : تحديد الأدبية من خارج النص (صفحات ٥٣ - ٩٠) .

القسم الثالث : تحديد الأدبية من النص (صفحات ٩١ - ١٦٩) .

وفي القسمين : الأول والثاني حرص المؤلف على ذكر خاتمة لحصن فيها أهم النقاط التي سبق عرضها ، على حين جاء القسم الثالث غفلاً

هذه في الحقيقة عجالة موجزة جدا عن المؤلف استقيتها من المطبوع على غلاف الكتاب الذي تقوم بعرضه . وإذا كان لنا أن نضيف إليها جديدا فهو أن كتابه ، « أثر اللسانيات » قد عرضه وعلق عليه الدكتور محمود الريبي (مجلة فصول مج ٤، عدد ٣، يونيه ١٩٨٤ الحدائق في اللغة والأدب ، جزء ١ صفحات ٢١٧ - ٢٢٢) .

وإذا كان علينا دائما أن ننصاع لنصح حجة الإسلام الغزالي في عدم الارتكان إلى معرفة الحق بالرجال ، بل على العكس معرفة الحق أولا لنعرف أهله ، فإن هذه المقولة كانت بالنسبة لي إرشادا أعانني على تصور عدة خصائص في شخصية هذا الباحث تحتم على الموضوعية تسجيلها في نهاية هذا العرض لا في بدايته .

وكتاب الزيدى : « مفهوم الأدبية في التراث النقدي إلى نهاية القرن الرابع » كتاب حافل ومشوق ومثير . فمن الناحية الشكلية يقع الكتاب - عدا صفحتي العنوان والفهرس - في ١٩١ صفحة من القطع المتوسط ، وهو منشور سنة ١٩٨٥ في دار « سراس » للنشر بتونس ، وذلك ضمن سلسلة (تجليات) التي يديرها الدكتور حمادي صمود .

العناصر التي تجعل منه أدبا ؛ وهذه الخصائص هي التي تعنى « الأدبية » .

هذه العناصر وغيرها توجد متفرقة في أحكامنا النقدية ، وتجميعها لا يتم إلا تدريجيا ؛ شأن إدارك الظاهرة نفسها ؛ يبدأ بالحس الغامض ثم ينتهي إلى المعرفة العقلية الشاملة .

وهذا ما حدث بالفعل منذ نقد الجماهين الذي انبثى بداية على الذوق الفطري لا الفكر التحليلي ، ولهذا فقد جاء حكما غير معلل وغير مشفوع بحجياته ، بالإضافة إلى ما يزرع به من أحكام تقديرية تتراوح بين الانفعال الشعوري الأني ، والحاطرة النقدية الموجزة ، وكذلك النظرة البلاغية العقلانية المحيطة .

وقد وضع الباحث يده على ثلاثة أوجه جدلية تشكل أهم المستويات لإدراك الأدبية ، وهذا الأوجه هي :

أولا : انفعال شعوري يركز على تقبل النص ، ويؤدى إلى لغة محدثها النص عند المتقبل .

ثانيا : تفضيل نص على نص أو أدب على أدب .

ثالثا : تحليل وتأسيس يتعديان مرحلة الإعجاب ، وهذا — في رأيه — أرقى الوجوه وأعلاها درجة في الإحاطة « بالأدبية » .

وهو يرى في هذه المراحل مستويات فكرية لتحديد الظاهرة ، لا يجدها تنبع بالضرورة خطأ زمنيا مضبوطا ، لأنها مجرد مواقف تروقنا على تطور التفكير النقدي في تصور « الأدبية » .

وتشغل المستويات الثلاثة (الانفعال ، والتفاضل ، والتأسيس) اهتمام الباحث ، ومن ثم تستحوذ على القسم الأول كله .

يوضح الكاتب كل مستوى على حدة ، فالمستوى الأول ، وهو مستوى الانفعال أو تقبل النص ، هو — من وجهة نظره — أول موضع لرصد « الأدبية » ، وقد أطلق عبارة « التلذذ الأدبي » على ما يجده النص من وقع لدى المتقبل .

ويروج الباحث يتلمس الشعور بهذا التلذذ لدى النقاد القدامى محاولا معرفة المظاهر الحركية أو الإجراءات الفعلية التي يثيرها هذا الشعور . وقد وجد أن هذه المظاهر أو الإجراءات تنحصر في : الإيماء ، حين أومأ الرسول (ص) عندما سمع كعبا ينشد ؛ أو الضرب بالرجل ، كما ضرب الوليد برجله طربا ؛ أو البكاء ، وهو شكل آخر لإظهار الشعور بالتلذذ عند سماع نص ما .

والباحث هنا يأخذ على النقاد القدامى وقوفهم عاجزين عن تحليل أثر النص في المتقبل ، ومن ثم عجزهم عن استكناه سر الجودة في نص ما .

ومن هنا جاءت معرفتهم للجودة من هذا المنظور معرفة غامضة بعيدة عن التحليل الموضوعي ، لأن الذوق وحده كان المحك الذي اعتمدوا عليه غاية الاعتماد . وهو يستند في رأيه هذا بما قاله الأمدى من « أن من الأشياء أشياء تحيط بها المعرفة ولا تؤدبها الصفة » .

المستوى الثاني هو مستوى التفاضل ، وفيه كان الفكر النقدي موجهاً إلى نوعين من التفاضل : أحدهما ثنائي يجري فيه التفاضل بين طرفين قد يكونان شاعرين اثنين ؛ وثانيهما كان يتم في إطار جماعي .

من عنوان الحاقمة ، وإن كان قد ذكر في نهايته أيضا بعض النتائج . وكان يتبع كل قسم بذكر الهوامش . وبعد الأقسام الثلاثة أورد حاقمة عامة (صفحات ١٧٠ - ١٧٣) ، ذكر بعدها هوامش القسم الثالث (صفحات ١٧٤ - ١٨٣) .

بعد ذلك أورد ثلاث قوائم (صفحات ١٨٤ - ١٩١) أولاها للمصادر ، وقد نبه إلى أن هذه القائمة المرتبة ترتيبا أبجديا تصاحب قائمة الرموز التي استعملها طوال البحث . وثانية القوائم تحوى المراجع العربية ، أما القائمة الثالثة فقد خصصها للمراجع الأجنبية . وسوف نرجع رأينا في هذه القوائم إلى ما بعد عرض الكتاب وفي نهاية الكتاب يأتي الفهرس في صفحة واحدة (ص ١٩٣) . هذا ويتخلل البحث عدد من الجداول والرسوم التوضيحية سنعلق عليها في حينها .

ومن حيث الطباعة ، فإن الكتاب كله خال من الأخطاء المطبعية خلواً تاماً اللهم إلا في حالة واحدة فقط (ص ٨١ ، السطر الرابع من آخر الصفحة) حيث جاءت كلمة العبد مغلوطاً وصحتها البعد . عدا ذلك فالطباعة جيدة ، وإخراج الكتاب ممتاز ؛ وهذا تنويه منا بجهد المؤلف وتضافر دار النشر .

هذه من الناحية الشكلية .. فماذا عن الكتاب ومضمونه ؟

أرى من الأمانة العلمية — وإبقاء للحفظ على هدف المؤلف — أن أعرض الكتاب بالطريقة التي أوردتها عليه مؤلفه .

في التمهيد ، يميز الباحث بين مصطلحي : الأدب والأدبية ؛ فعلى حين يكون الأدب مجموعة النصوص التي يتوافر فيها البعد الفني لتؤثر في المتقبل ، فإن الأدبية أمر موجود حتى في هذه النصوص ، ولها صلتها بالمتقبل الذي يكون قد اختار النصوص وفق بعد فني معين .

والتفكير النقدي هو الذي ينقل الأدبية من الخفاء إلى الوجود والتجلي ، وذلك عن طريق طرح أسئلة مثل :

لم كان هذا النص أدبيا ؟ ولم اختيار ؟ وبماذا يختلف عن النص العلمي أو التاريخي أو الفلسفي ؟

لم نجتمع معا نصوصا مختلف زمانا ومكانا وجنسا لمؤلفين مختلفين ؟ لم أثرت نصوص التنبي في مجتمعه وفينا حتى الآن ؟ لم نستجيب نحن لنصوص أخرى ، على حين لم يستجب لها مجتمعها الذي نشأت فيه ؟

هذه الأسئلة التي يطرحها التفكير النقدي تتطلب إجابات ، والإجابات عنها هي — في نظر المؤلف — الشيء الذي يبلور مفهوم « الأدبية » .

وفي التمهيد يذكر الباحث أيضا غايته من البحث ، ويحصر هذه الغاية في : التوصل إلى معرفة البنية الذهنية في إدراك « الأدبية » في التراث النقدي . وسوف أفصل القول في المنهج بعد الانتهاء من عرض الكتاب .

ويأتي القسم الأول ليناقد جدلية الظاهرة من خلال منظور استقراء التراث النقدي إلى نهاية القرن الرابع الهجري ، والمؤلف يعترف سلفا بصعوبة مفهوم « الأدبية » ، ويعد غامضا ومجربا وتجريديا . وهو يذهب إلى أن الأدب بما هو ظاهرة مألوف للجميع ، ولذا يسهل تصوره ؛ أما الصعوبة فلإنها تكمن في البحث عن الخصائص أو

(وهذا أكثر صعوبة لأن التشابه أكثر بين أصحاب الطبقة الواحدة) وهذا النوع هو الأكثر التصاقاً بمفهوم « الأدبية » .

تفاضل خارجي ، وترتب على أساسه كل الطبقات .

وأول من اعتمد الترتيب الخارجي - في نظر الكاتب - هو الأصمعي في كتابه « فحولة الشعراء » . وفيه يهتم بتنزيل الشاعر ضمن طبقة الفحول أو خارجها .

والباحث يستخلص هنا المراد بالفحولة قائلاً إنها اكتمال الجودة ، وإن كانت مقاييس هذا الاكتمال غائبة على الأقل في طبقة الفحول ، أما في طبقة غير الفحول فهناك مقاييس أهمها : الكم .

والكم كان يعدّ دلالة على طول نفس الشاعر ، بالرغم من أنه ليس دائماً بالوسيلة المأمونة إلى الجودة ، ولذلك كان يضاف إليه المقياس اللغوي الذي أفرز لنا الكثير من المسميات والعبارات التي كانت لها دلالاتها ؛ وذلك مثل : فلان حجة ، فلان أعيان شعره ، ليس يشبه شعره شعر العرب .

ونظراً لاشتمال « فحولة الشعراء » على شعراء جاهلين ومخضرمين فحسب نجد أن هذا الإجراء قد أرشد الباحث إلى استخلاص حقيقة مؤداها أن قياس « الأدبية » كان مبعثه اقتناصات لغوية خاصة بالقديم ؛ ولعل هذا هو ما جعل الناقد لا ينظر إلى النص الأدبي من جهة وقعه وجودته ، ولكن النص عنده جيد لأنه جاهل ، وغير جيد لأنه غير جاهل .

وقد تمثل هذا الموقف بوضوح لدى أبي زيد القرشي في « جمهرة أشعار العرب » ، وابن سلام الجعفي في « طبقات فحول الشعراء » .

ويوازن الباحث هنا بين الترتيبين : الداخلي والخارجي ومدى إسهام كل منهما في تحديد « الأدبية » ، وينتهي إلى القول بأن الترتيب الخارجي للطبقات لا يعين على فهم « الأدبية » لأنه يهتم بالإحصاء والترتيب أكثر من تحليل الظاهرة الأدبية نفسها .

أما الترتيب الداخلي فهو - من وجهة نظره - أكثر نجاحاً في تحديد « الأدبية » حيث تظهر عوامل الاشتراك بين أصحاب الطبقة الواحدة التي هي أكثر دقة . وهذه العوامل قد أفرزت لنا عدداً من المقاييس أجملها الباحث في شقين :

مقاييس من النص

وهنا تسلط المقاييس النابعة من النص لإنزال الشعراء في طبقاتهم ، وذلك بطبيعة الحال يحدث على يد ناقد خبير معالج كثير المدارس ، كالجمعي ، مثلاً ، الذي يتردد في كتابه مصطلحات : عذوية ، رقة ، حلاوة ، حسن تأليف الكلام في نسجه ، كما تتردد جمل عن المعنى والابتداع والمعاظلة .

مقاييس من خارج النص ،

وهنا نجد مناقشة مسائل تتعلق بأصحاب النصوص ، كالاقتدار على القول في مختلف الأغراض الشعرية ، ومسألة توثيق النص ونسبته إلى قائله ، وهنا يشير الباحث إلى أسباب الانتحال :

والتفاضل في إطار ثنائي يضرب له مثلاً بقصة تحكيم أم جندب الطائية بين امرئ القيس وعلقمة في وصف كل منهما للفرس ، وفي ذلك اتصل لتعليل الحكم بأصول الفروسية ، أو اعتمدها عليها .

وهذا يدل على أن تناول الأدبية كان خاضعاً - في الأساس - للمنطوق على مستوى البث والتقبل ، وكذلك كان المتقبل للنص يصدر في تعليقه لجودة النص من محيطه هو ؛ إذ كلما كان النص الأدبي وفيه لعادات الناس كان وقعه أشد وتأثيره أقوى .

ومن هنا كان المتقبل في العصر الجاهلي يعلل لجودة النص بما جاء موافقاً لمنطق حياته ، بل حتى لاستعماله اللغوية ، كما حدث في نقد استخدام كلمة « الصيعرية » التي انتقدتها طرفة بن العبد في بيت للمسيب .

هذا وقد يعجز كثير من النقاد عن التعليل لأن وجوه التقارب عادة ما تكون أكثر من أوجه الاختلاف .

والتساوي في الجودة ، ومن ثم عجز النقاد عن تعليل التفاضل الثنائي كان إرهاباً يميلاد شكل جديد لتحديد « الأدبية » ؛ وقد تمثل ذلك في فكرة « الطبقة » .

فيذا كان هذا الفريق يقدم هذا الشاعر ، وذلك يقدم شاعراً آخر ، فمعنى ذلك ببساطة أن الشاعرين متساويان ، ويشكلان طبقة واحدة . وهنا يقتبس الباحث نص الأمدى بأن : « الناس لم يتفقوا على أي الأربعة أشعر في امرئ القيس والتائفة وزهير والأعشى ، ولا في جرير والأخطل ولا في بشار ومروان ، ولا في أبي نواس وأبي العتاهية ومسلم » .

وفحوى هذه المقولة أن التفاضل بين هؤلاء لم يعد ممكناً ، لأنهم في منزلة واحدة - ومن هنا نشأت - في رأي الباحث - فكرة « الطبقة » وهي ما يتم فيه النوع الثاني من التفاضل ، وهو التفاضل الجماعي . وهنا يفضل الباحث القول في المراد « بالطبقة » ودلالاتها ، وكذلك الأسس التي انبثت عليها ؛ فيشير إلى أن « الطبقة » كانت مصطلحاً عاماً شائعاً بدأ أولاً في دوائر المحذّين والقراء ثم امتد إلى الأدب .

كذلك فإنه يورد الدلالات العديدة التي استخلصها المصطلح « الطبقة » وأهمها التساوي والمحاذاة . وهو يشير إلى أن مصطلح « الطبقة » قد استخدم في ترتيب الشعراء وذلك حين عجز النقاد عن المفاضلة .

وهو يؤكد أن أصحاب الطبقة الواحدة متميزون في باهم ؛ إذ إن عناصر الائتلاف بينهم - من وجهة نظره - أكثر من عناصر الاختلاف .

وقد انعكس هذا - في رأيه - على المفهوم الاصطلاحي النقدي « للطبقة » ؛ إذ هي مجموعة الشعراء المتساوين في خصائص معينة . وهذا لا يعني أن واضح « الطبقة » لا يستطيع ترتيبهم بحسب التفاضل ، بل الأمر على العكس من ذلك ؛ فالطبقة لا تكتسب بعدها التفاضل إلا إذا قيست ببقية الطبقات .

ومن هذه الزاوية يقرر الباحث أن كتب الطبقات قد جاءت لتحوي تخطيطاً ثنائياً :

تفاضل داخلي ، يرتب بموجبه الشعراء داخل كل طبقة على حدة

بدء في الحالة النفسية التي يعيشها المبدع ، وهي حالة المعاناة في أثناء الخلق .

وهو يشير إلى أن النقاد العرب كانوا على وعي بهذه الحالة . ورغم إيمانهم باستعصاء الخلق ، فقد حاولوا البحث في دواعي لحظات الخلق والإبداع ، وانتهوا إلى حقيقة مؤداها أن الاختلاء بالنفس مهم ؛ ولهذا فقد أجمعوا على أن الزمن الذي يسمح بالخلق هو وقت فراغ البال ؛ ومن هنا اختاروا أول الليل ، والخلوة في الحيس والمسير . كذلك كان المنصر المكنى مهباً ، وذلك كالصحرارى والأودية ، كما كان الطرب والشرب وسيلتين من وسائل الاختلاء بالنفس .

ونظراً لأن حالة المعاناة يكتنفها الغموض دائماً وتكون محوطة بالأسرار ، فقد لا يستها الاعتقادات الخرافية ، وفي هذا المجال تنزل الأقاويل بظاهرة شياطين الشعر .

ومن هذا المنظور كانت «الأدبية» أمراً عسير المنال . وهذه ظاهرة يردّها الباحث إلى ثلاثة أسباب :

سبب نفسي / اجتماعي ، سبب تربوي / ثقافي ، وسبب ديني . ومن هنا يذهب إلى أنه قد أتى على «الأدبية» مرحلة كانت تفسر فيها عن طريق الخرافة ، كمسألة شياطين الشعر التي يقول عنها الجاسق إن المتقبل لها إما أعراي عاش ظروف الوحشة والانفراد ، وإما عامي لم يأخذ نفسه بتمييز ما يستوجب التكذيب والتصديق والشك .

وقد لعبت المفاهيم الدينية السائدة في الجاهلية دورها في هذا المضمار ؛ إذ إنها كانت ترتبط بكل التصورات التي تدور حول القوى الخارقة للعادة كالسحر والجن والنول وما إليها .

وعلى أية حال ، فإن الباحث الباحث يقطع بأن المرحلة الخرافية في تناول مفهوم «الأدبية» كانت نهايتها ظهور الإسلام ، حيث كانت قيم الدين الجديد أهم أداة قضت على خرافية «الأدبية» ، ووصلتها بمرحلة جديدة هي المرحلة الحضارية .

وفي هذه المرحلة الحضارية يبرز مقياس النسب ، فعدّ واعتبر الشاعر المقدم هو ذلك الشاعر الذي صفاً نسبه ؛ وهذا - كما نرى - مقياس يراه الباحث يتردد في كتب النقد عموماً ، وبخاصة في كتب الطبقات والتراجم .

والوجه الآخر للمسألة هنا أنه كان طبيعياً أن يتحرزوا من أغربة العرب لأنهم ينتسبون إلى أب فقط ؛ الأمر الذي يسببه لم يرتفعوا إلى مصاف الشعراء أصحاب النسب .

ويشير الباحث هنا إلى أنه نتيجة لهذا المقياس الصارم ظل عدد من الشعراء مغمورين في الخفاء ، ومن ثم فإننا لا نستطيع أن نجزم بأن ما وصلنا هو كل الشعر العربي .

ويعالج الباحث بعد ذلك مسألة التناول التقني للأدبية فيعرض للطبع والصنعة ، ولكنه يتناولها من منظور جديد جده تامة - هكذا يقول - حيث أشار إلى أن الطبع وأهميته والاعتداد به كان مميّزاً رئيسياً لأدبية النصوص ، في مقابل التكلف ، الذي هو النتيجة الحتمية لطغيان الصنعة وبروز الدخلاء في العرب وفي الأدب . وهو يشير هنا إلى أنه وإن كان الأعاجم يعدون دخلاء حضارياً ، فإن من العرب أيضاً من كانوا يعدون دخلاء أدبياً ، وهؤلاء وأولئك كانوا يزاحمون المطوعين (أو المقتدرين على القول دون معاناة أو دون صنعة) .

الرواة ، والعصبية بين القبائل ، وشهرة قصيدة ما ، كما يشير إلى مسألة الوراثة في الشعر .

وينس الباحث مناقشته هذه النقطة بخلاصة موجزها أن التفاضل نتج فكري قام أساساً على الانفعال الشعوري لدى المتقبل ، إذ يعمد هذا إلى الحكم بتفوق النص الذي يوفر أكثر قدر من اللذة الأدبية .

ونظراً لأن أصحاب الطبقات قد اقتصروا على الترتيب التفاضل فإن الأدبية لم تتبلور تبلوراً تاماً على أيديهم ، وإن كان هذا لم يمنع ظهور بوادر الاهتمام بجوانب مختلفة من النص ، والعناية لأول مرة بوظيفة الناقد أو دوره . وكان ذلك أهم المؤشرات لمستوى «التأصيل» ؛ وهو الوجه الثالث والأهم بعد «الانفعال» المؤدى إلى اللذة الأدبية ، و«التفضيل» المشار إليه في كتب الطبقات .

يشير المؤلف هنا إلى أن مستوى «التأصيل» يمثل نضج الفكر النقدي في إدراك «الأدبية» (ينبغي أن يعلم هنا أن المستويات الثلاثة كانت متداخلة زمنياً ، ولذلك فإن التأصيل لم يكن مرحلة لاحقة)

هذا وقد تطورت مباشرة النص الأدبي في طورين : شفوي وكتابي . الشفوي صاحب المفاضلات ؛ وهو أمر مهّد له اللقاءات بين صاحب النص والمتقبلين (والحكم هنا كان فورياً لا يستدعي التمحيص) . وهذه اللقاءات اتخذت شكلين : إما بين الشعراء أنفسهم سواء حضروا أم لم يحضروا (كتلك النقائات التي كانت لدى كل من عمر بن أبي ربيعة ، وجميل بن معمر) . وبعض هذه اللقاءات حدثت بين النقاد والشعراء ، وهذا النوع قد اكتسب نوعاً من الحدة ؛ إذ كان شاعر كالفرزدق مثلاً عتيفاً في رده على ابن أبي إسحاق الحضرمي حين قال له : «علينا أن نقول وعليكم أن تتأولوا» . وفي هذه الظروف كان الجو النقدي مشحوناً بالأهواء والتعصب ؛ فصدرت أحكام بعيدة عن الموضوعية .

هذا عن الطور الشفوي في مباشرة النصوص الأدبية ، أما الطور الآخر فقد كان كتابياً ، وفيه باشر الناقد النص بعيداً عن صاحبه . وقد تحققت هذا بفضل توافر عدد من العوامل مثل : ظهور دواوين الشعراء ، وحركة جمع الشعر التي أثمرت المختارات وكتب الأدب . وقد كان توافر المادة الشعرية المكتوبة من العوامل التي جعلت الناقد يتأمل النص ويتدبر «الأدبية» ، وقد برز هذا مع مؤلفي الطبقات مثل الجمحي فالجاحظ ثم مع الباقلاق والأمدي .

وفي ظل هذه الظروف تبلورت وظيفة الناقد حيث نما الوعي بأبعاد «الأدبية» أكثر من ذي قبل . وقد تمثل هذا في اتجاهين متوازيين :

موقف الشعراء من اللغويين المتعصبين ، وموقف النقاد الذين ادعوا ردّ صناعة النقد إليهم ، ومن هنا ساد المبدأ الذي أرساه القاضي الجرجاني في الوساطة : ولكل صناعة أهل يرجع إليهم في خصائصها ويستظهر بمعرفتهم عند اشتباه أحوالها .

وهذا ينهي الباحث موقفي الزيدى مناقشته للقسم الأول الخاص بجذلية الظاهرة ، ويخلص بعد ذلك إلى تحديد «الأدبية» من خارج النص (في القسم الثاني من الكتاب) ، ثم من النص (في القسم الثالث والأخير) .

وحيل تحديد الأدبية من خارج النص طوّف بنا المؤلف باديء ذي

رصيد المعاني ، الذي يسببه راح النقاد يقننون السرقة ويبينون طرقها ، والسبيل أو السبل لإخفائها .

وثالثة النتائج هي : وظيفة اللفظ في إبراز المعنى ، وكان ثمة تركيز ملح على متانة العلاقة بين اللفظ والمعنى ، أو ما أسموه بـ « المشاكلة » ؛ إذ على قدر الكسوة اللفظية يكون إظهار المعنى فتزاد قيمته . ومع كل ذلك فقد اضطر النقاد الأقدمون إلى حصر الجودة في اللفظ والزخرف اللفظي حيث شاع لديهم أن المعاني مشتركة .

والباحث لا يترك المسألة عند هذا الحد ، بل إنه يضيف إليها أبعادا جديدة توضحها . وفي سبيل ذلك يعاود الحديث بالتفصيل عن العوامل التي تجعل للمعنى واللفظ فاعلية في الكلام الأدبي . ويدرج مناقشته هنا تحت عنوانين أو خاصيتين رئيسيتين هما : خاصية التحول ، وخاصية الإيقاع .

وهو يشير إلى أن التحول الدلالي هو إحدى الطاقات المحركة للأدبية . وهذه الطاقة تبعث في النص الحيوية والنشاط ، ولهذا أيضا علاقته بالتلميح والتصريح . والباحث يرسى نظرية العرب في التحول الدلالي على أربع قواعد :

قاعدة المقارنة ، وفيها تأتي سهولة بناء التشبيه وتماشيه مع قوانين أدبية المنطوق ، كما أن التشبيه يبني أحيانا على المقارنة الكامنة للتصريح ، وأحيانا يعجز مبنيا على قاعدة الحسية .

وهناك قاعدة التداخي على مستوى الحقيقة لا المجاز ، وهي تقتضي قيام نظامين مائلين ومستقلين يجمع بينهما الاختلاف والاتفاق في الوقت نفسه .

وقاعدة التفاعل ، وهي تقتضي قيام نظامين مستقلين غير مائلين يحصل من تفاعلها نظام جديد ، كما هو الحال في الاستعارة .

وأخيرا قاعدة التجاوز ، وفيها يرى الباحث أن الإبداع عند العرب كان متطورًا أو مكبلاً بغدة مقياس معيارية ، وذلك كالإفراط والمبالغة والغلو والإحالة والتناقض .

هذه فحسب رؤوس موضوعات . والخلاصة أن الباحث ينهي مناقشته لقواعد التحول الدلالي الأربع بنتائج مؤداه أن طاقة التحول الدلالي قد أثارت قضايا شائكة لدى النقاد ، وكانت حافزا لهم على التحليل وتقصى أصول المسائل ؛ الأمر الذي جعل بحوث النقاد العرب تجرى على نهجين :

أحدهما وصفي أدى بهم إلى الإقرار بخفاء المعاني ، والتلميح ، وما يجده ذلك من لذة عند المتقبل ؛ وثانها معياري أدى إلى نتائج كبرت الإبداع وكبحت قوة الخلق ، كاحترازهم من الاستعارة ، وحظرهم لكل وجوه مجاوزة السنن في حقل استخدام المجاز .

وإذا كان من كلمة أخيرة هنا ، فإنه في مجال التحول الدلالي يبرز التشدد بدرجة تظهر فيها « الأدبية » مكبلة بأوثق القيود .

هذا عن خاصية التحول ، والخاصية الأخرى هي خاصية الإيقاع . والباحث يعترف بغموض هذا المصطلح قديما وحديثا ، وهو يرى أن البعض قد يعد تعاقب الليل والنهار إيقاعا ، وقد يذهب آخرون إلى أن انتظام دقات القلب تندرج هي الأخرى تحت هذا المفهوم . وهذا وذلك لا يكشف عن الإيقاع بطريقة واضحة ؛ وربما

صحيح أن العرب أفروا جانب الصنعة ، ولكنهم كانوا يذمون طغيانها وتكلفتها غاية في ذاتها .

ويستطرد الباحث إلى إبراز عدد من الضوابط للاكتساب والصنعة ، ويكاد يمحصر كل ذلك في أن النص الجيد هو ذلك الذي كان نتيجة التفاعل بين الطبيعية والصناعة ، وهو ما أطلق عليه الجاحظ « المركب » ، وهو الذي يساوي « عفواً البديعة وكذا الروية » ، كما يشير أبو سليمان المنطقي في « الإمتاع » للتوحيدى .

والباحث يورد المراحل الأساسية لطور إحكام الصنعة ومنها : المران ، وعرض النصوص على النقاد والعلماء ، وأخيرا مرحلة التمهيد .

وهذه المراحل ينتهي القسم الثاني الذي أراد له المؤلف أن يأتي ليبين تحديد « الأدبية » من خارج النص .

والقسم الثالث والأخير يختص بتحديد « الأدبية » من النص نفسه . ويستعمله الباحث بذكر الخصائص العامة للكلام الأدبي من خلال المقارنة بين أنماط الكتابة ، وهو يعطينا مفتاحا سحريا للترقية إذ يقول إن حل المنظوم ونظم المنشور كان طريقة لتوضيح « أدبية » النص .

فالشعر خطاب نقدي لا يعتمد على العروض فحسب ، فالخصائص العروضية وحدها لا تكفي لإبراز جودة الشعر ، إذ إن في الشعر ما هو أقوى وهو : بنيتة اللغوية : (هذا النسيج المتلائم من وزن وقافية ولفظ ومعنى) . وهذه الخاصية البنوية للشعر هي التي تحول دون ترجمته ، ومن ثم فإن هذه البنية هي أساس رئيسي للأدبية .

يشرح الباحث أبعاد هذه البنية ، فيعرض لقضية اللفظ والمعنى ، مركزا على أهم العوامل التي تجعل لكل منهما فاعلية في الكلام الأدبي ، وهو يشير إلى أن القدامى ذهبوا إلى أن المعنى هو المنطلق ، واللفظ هو التابع . وقد تعدد التصور حول المعنى في النقد القديم ، إذ قد نظروا إليه أحيانا على أنه المدلول الذي لا يدخل حيز الوجود الفعل إلا بواسطة اللفظ ؛ ومن هنا ارتبطت الألفاظ بالחס ، على حين ارتبطت المعاني بالعقل . وكذلك فقد نظروا إلى المعنى أحيانا على أنه الموضوع أو الغرض مثل : الوقوف على الديار ، والتسليم أو البكاء عليها ، كما يتضح في كتاب « الموازنة » للأمدى .

كان السبق إلى المعنى أحد مقاييس « الأدبية » ، ولهذا كان الارتباط قائما بين المعاني وملاحظات السرقة أو ملاحظة القديم بوجه عام .

والباحث هنا يشير إلى أنه قد ترتب على نظرة النقاد القدامى إلى المعاني عدة نتائج في غاية الخطورة ؛ هي :

وجوب جريان المعاني مجرى العادة ، وذلك نظرا للاشتراك في المعاني حيث إنها كانت تابعة من تراث ثابت ؛ ولهذا فقد عدّ قدامة مخالفة العرف من عيوب المعاني ، ولعل أبا تمام قد هوجم للسبب نفسه ؛ أي لخروجه على العرف . وكان الجاحظ قد أرسى الكثير من المفاهيم في هذا الصدد ؛ وذلك حين أشار إلى أن من عادة الشعراء إذا كانت هناك مرثية أن تغير الكلاب على بقر الوحش وتقتلها ، ومن هنا كانت مجاوزة ذلك من قبيل المخالفة الأدبية .

ومن النتائج أيضا : تقنين السرقة الأدبية ، وذلك أمام ضغط

إقامة نظام تتم فيه وحدة النص . وهذا هو المبرد يقول : « وأول ما يحتاج إليه القول أن ينظم على نسق وأن يوضع على رسم المشاكلة » . وتتجلى هذه النظرة الشمولية من وجهة نظر الباحث في ثلاثة محاور ، أخصها على الوجه التالي :

وعى القدماء بالنظام على مستوى النص كله ؛ ومن هنا أدرك العرب بعض الظواهر الفنية شكلا ومضمونا . وكانوا يبتنون ذلك في أسماء الشعراء وكناهم كالمهلل والمزرد والمرقس والممزق والملتمس والشريد وعريف القوافي وما إلى ذلك .

وهذا الإدراك أو على هذا الأساس رفض النقاد كل شعر اضطرب نسجه وإن جاءت معانيه صحيحة .

وكعادته دائما طوال البحث يوثق الزيدى هذه المقولة بنصوص تؤكد ما يقوله : « قال عمر بن لجا لبعض الشعراء : أنا أشعر منك ، قال : وزم ذاك ؟ قال : لأني أقول البيت وأخاه وتقول البيت وابن عمه » .

وقد أضيف إلى ما قال تعييبهم لبعض الشعراء بأن شعرهم « ليس فيه قران » .

ويتوج الباحث جهده في هذه النقطة بذكر نقد الباقلان لقصيدتي امرئ القيس والبحترى ، مشيرا إلى أبعاد نظريته في النظم .

وثاني المحاور هنا أن الشاعر صائغ ألفاظ وخالق بناء ، وذلك يشمل النص بما هو كل ، والكلمات بأصغر وحداتها وهي الحروف أنفسها . وهذا التصور نابع من مفهوم الصناعات بعامه ؛ فتصوير عمل صاحب أي صناعة لا يتم وفق المادة التي يستعملها ، ويل بتقويم عمله وفق الشكل وكيفية تحويل تلك المادة .

وإذا كانت المعاني في الشعر بمثابة المادة ، فإن مجال الإبداع يكمن في نظام النص وإحكام بناؤه .

أما المحور الثالث والأخير في مفهوم النص فيضح من فهم الأقدمين للشعر على أنه تلاحم وسبيكة مفرغة . فالجناح يشير إلى أن « أجود الشعر ما رأيته متلاحم الأجزاء سهل المخارج ، فيعلم بذلك أنه أفرغ إفراغا جيدا وسبك سبكا واحدا ؛ فهو يجري على اللسان كما يجري الدهان » .

ونجدته الشئ نفسه لدى ابن طباطبا الذي يجعل الشعر « كالسبيكة المفرغة والوشى المنمنم والعقد المنظم واللباس الراق ، فتسابق معانيه وألفاظه ؛ فيلتذ الفهم بحسن معانيه التذاذ السمع بموتق ألفاظه » وفي معرض آخر يقول ابن طباطبا : « بل يجب أن تكون القصيدة كلها كلمة واحدة في اشتباه أولها بأخرها نسجا وحسنا وفصاحة ، وجزالة ألفاظ ، ودقة معان ، وصواب تأليف » .

وهذا النص في رأينا هو الذي يعبر بالنقد العربي القديم من الحدود الجزئية التي ألصقت به ظلما على مر الأجيال ، إلى ساحة الإطار الشمولي في النظرة إلى النص بما هو كل .

ولكن الباحث مع اقتناعه بتصوير القدماء لبناء التكامل للنص ، يعود فيقرر أن هذه الإشارات النظرية من واقع ما ساقه من نصوص حول النظرة الشمولية للنص ، لم يكن لها أي امتداد .

وإذا حدث وجاء شاعر - كأي تمام أو المتنبي - من الذين يمارسون « النص » ، ظل النقاد يركزون على الكلام الأدهي ، وكان هذا هو

كان السبب كامنا في أن الإيقاع يرتبط - بسبب أو بآخر - بالموسيقى ، وهي التي تعتمد قرع السمع أساسا . ومن هنا تصور البعض أن الإيقاع كامن في الأصوات دون المعاني . ورغم هذا فإن إشكالية الإيقاع تتضاعف حيث نجد أنه يرتبط بالشعر فحسب ، ربما نتيجة للإمكانات العروضية ، رغم أنها وحدها لا توفر الإيقاع .

لقد أحس النقاد العرب القدامى بكل هذا فوصفوا الشعر بـ « العذوبة » و « الرقة » وكثرة « الطلاوة والماء » ؛ كما لاحظوا تأثير ذلك في المتقبل ، فبُسرروا عن « الارتياح » و « الأريحية » و « الطرب » ، وغير ذلك مما يتسمي إلى اللغة الأدبية .

ولم يقتصر الأمر هنا على الشعر فحسب ، بل راحوا يفسرون وجود هذه اللغة الأدبية حين سماع القرآن الكريم ، وقد عدّ الخطابي هذا وجهاً من وجوه الإعجاز .

ويشير الباحث إلى أن لذة أي نص لا يمكن أن تتأتى إلا من جميع مكونات النص لفظا ومعنى وبناء ، والعوامل الموحدة لهذه المكونات تتجلى في الإيقاع الذي يتعدى حدود الأجناس الأدبية ليصبح طاقة تحرك كل فنون القول .

ولهذا يخطئ من يقول إن العرب حدوا جودة الشعر بوزن فقط أو قافية فحسب ، إذ إنهم عدوا الخصائص العروضية أحد وجوه الإيقاع ليس غير . ولابن طباطبا إشارة دالة حيث يحد الشعر بالإيقاع لا العروض : « وللشعر الموزون إيقاع يطرب الفهم لصوابه ، وما يرد عليه من حسن تركيبه واعتدال أجزائه » .

ويخلص الباحث بعد كل هذا إلى أن للإيقاع وظيفة مزدوجة ؛ إذ فيه وصل مكونات النص بعضها ببعض ؛ وأيضا له تأثيره في المتلقى . أما وسائل هذه الطاقة فهي كل ما يوفر الانسجام والتلاؤم .

والباحث يخصص هذه الوسائل في مستويات هي ، على الترتيب الذي أورده : الأصوات والألفاظ والمعاني والبنية .

ويأتي مفهوم النص عنوانا يتوج آخر فصل في الكتاب . وفي هذا الفصل يستدرك الباحث بأن كل ما قاله عن خاصية التحول والإيقاع إنما ينصب على تبيين مقومات الكلام الأدبي دون النص ، ويعود هذا في رأيه إلى أن الوحدة المعتمدة في تحليل ذلك الكلام لا تتعدى الجملة أو البيت الشعري ، على حين أن وحدة « الأدبية » هي النص .

ما النص ؟ وما خصائص « الأدبية » فيه ؟

سؤال مزدوج يفرض الباحث في الإجابة عنه .

لقد أكد النقاد القدامى فكرة النظام بما هو مقوم أساسي لبنية النص ، ولهذا تتردد مصطلحات : النظم ، المشاكلة ، الرصف ، الالتلاف ، البناء . وهذه المصطلحات تدل على أن ما يميز أدبية النص هو تلك البنية التي تجعل منه لحمة واحدة . فالنظام لدى النقاد الأقدمين كان بمثابة المحور الفقري لبنية النص أو هو جوهر هذه البنية .

ولتوضيح ذلك بطور الباحث فكرة مؤداها أن النظرة النقدية عند الأقدمين لم تقف ، كما شاع ويتردد دائما ، عند الحدود الجزئية التي مؤداها أن البيت يفصل عن سابقه أو لاحقه ، وإنما تتعدى هذه النظرة الحدود التجزئية للنص لتصل في النهاية إلى التصريح بضرورة

أحمد طاهر حسنين

السبب في تلك القطيعة التي كانت تحدث بين أمثال هؤلاء الشعراء والنقاد .

ومعنى ذلك أن تصور « الأدبية » عند المبدعين سبق تصورهما عند النقاد ، ولم يحدث العكس إلا في القرون التالية عن طريق مساهمات كل من عبد القاهر الجرجاني ت ٤٧١ هـ ، وحازم القرطاجني ت ٦٨٤ هـ .
